



دورة إستثنائية
بمناسبة

القاهرة
CAIRO

عاصمة
في دول الثقافة
العالم الإسلامي



Concours de photographie Turathy

2022



Website: www.urbanharmony.org
E-mail: info@urbanharmony.org
ص.ب: ٥٥ القلعة - رمز بريدي: ١١٤١١ - القاهرة
Tel: 25145558/7/3 - 25145481 Fax: 25145552





Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



Concours de photographie Turathy en Égypte et aux pays du monde islamique

1. Introduction:

Les pays du monde islamique regorgent de patrimoine architectural et urbain qui témoigne d'une civilisation ancestrale ayant pris racine et étendu son impact à travers les âges, laissant ainsi une empreinte architecturale et artistique unique qui a enrichi les civilisations successives et est devenue témoin d'une pensée, d'un art et d'une créativité possédant un esprit spécifique et des connotations profondes.

À la lumière de la célébration du Caire capitale de la culture dans le monde islamique, le ministère égyptien de la Culture, représenté par l'Organisation nationale pour l'harmonie urbaine, et l'Organisation du Monde Islamique pour l'Éducation, les Sciences et la Culture (ICESCO), invitent les photographes en Égypte et dans les États membres de l'ICESCO à pointer leurs objectifs sur les reliques du patrimoine architectural des États membres de l'Organisation, afin d'en repérer l'esthétique et les détails et les reproduire dans un tableau photographique artistique qui met en valeur la dimension culturelle et le patrimoine architectural représentés dans les installations et les zones patrimoniales aux styles architecturaux distincts reflétant les caractéristiques d'une époque particulière, l'architecture spontanée illustrant un environnement local rare et unique, les bâtiments et les installations liés à l'histoire nationale ou à des événements et personnalités historiques, et les zones urbaines de valeur exceptionnelle se caractérisant par une structure urbaine et des espaces publics uniques, en sus des détails artistiques précis contenus dans ces bâtiments ou installations, et ce, conformément à la vision du candidat et la nécessité pour ces sites d'être documentés par l'image de manière à contribuer à leur sauvegarde.



Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



2. Objectif du concours :

Le concours vise à encourager les photographes du monde islamique à repérer et à documenter les bâtiments et les zones patrimoniales tant au Caire qu'aux États du monde islamique membres de l'ICESCO à travers une vision créative, à redécouvrir le patrimoine architectural et urbain, à mettre en lumière le côté esthétique de l'architecture et de l'urbanisme et à en repérer les détails uniques, de sorte à contribuer à la prise de conscience de l'importance de la préservation du patrimoine architectural et culturel en Égypte et dans les pays du monde islamique.

3. Catégories du concours :

Le concours se divise en deux catégories :

Première catégorie: Patrimoine architectural et urbain du Caire: Elle est ouverte aux photographes et aux personnes intéressées de la République Arabe d'Égypte par le repérage et la documentation des bâtiments et des zones patrimoniales de la ville du Caire.

Deuxième catégorie: Patrimoine architectural et urbain des villes du monde islamique: Elle est ouverte aux photographes originaires des États du monde islamique membres de l'ICESCO intéressés par le repérage et la documentation des bâtiments et des zones patrimoniales des différentes villes de ces pays.



Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



4. Conditions du concours :

- L'œuvre doit se conformer à l'objet et aux catégories du concours.
- Chaque candidat a le droit de soumettre 3 photos au maximum.
- Les employés relevant des institutions organisatrices ou les membres du jury ne sont pas autorisés à participer au concours.
- Les photos soumises ne doivent pas avoir déjà remporté le concours ou tout autre concours.
- La photo doit être de haute résolution d'au moins 300 ppi, au format JPG, de qualité 12, en couleurs RGB, au profil sRGB, d'une dimension minimale de 20 cmx30 cm et d'une taille maximale de 25 Mo.
- Il est possible d'améliorer les photos, notamment en termes de contraste, de couleurs ou d'éclairage, sans que cela ne puisse en altérer le contenu ou le contexte.
- Les œuvres comportant des textes écrits ou des signatures ne seront pas acceptées.
- Le candidat ne peut soumettre l'œuvre que dans une seule catégorie du concours.

5. Comment participer :

- Les données du participant sont envoyées en utilisant et en remplissant le formulaire d'inscription et de participation au concours prévu à cet effet, via le lien: www.urbanharmony.org/turathy2022.html; www.icesco.org
- Les œuvres participantes sont envoyées par e-mail à turathy@urbanharmony.org; turathy444@gmail.com turathy@icesco.org
- Un accusé de réception sera envoyé au participant par e-mail.



Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



7. Arbitrage du concours :

a. Jury:

Le jury est composé d'experts internationaux, d'arbitres et de photographes d'Égypte et du monde islamique ayant été sélectionnés en coopération entre le Ministère égyptien de la Culture et l'ICESCO.

Le jury est composé de :

- Mme Iman Jamil, en sa qualité de membre
- M. Jalal Al Masri, en sa qualité de membre
- M. Houssam Diab, en sa qualité de membre
- M. Naseem Omar, en sa qualité de membre
- Dr Osama Al Nahas, en sa qualité de membre
- M. Mohammad Abu Saada, en sa qualité de membre

Le jury peut se faire assister de toute personne qu'il juge nécessaire pour mener à bien ses travaux.

b. Critères d'arbitrage :

- L'œuvre doit se conformer à l'objet du concours.
- La qualité de la photo d'un point de vue artistique et technique.
- La photo doit répondre aux critères d'une bonne image, à savoir : la cohérence, le contraste, l'équilibre, la composition, etc.
- L'innovation, le renouvellement et la non-répétition.

La mise en relief de la valeur patrimoniale et artistique du site ou de l'édifice patrimonial objet de l'œuvre présentée.



Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



c. Missions du jury :

- Sélection du président du jury lors de sa première réunion.
- Approbation du cahier des charges du concours.
- Établissement des poids relatifs des critères d'arbitrage.
- Sélection des œuvres participant à l'exposition du concours.
- Sélection des œuvres lauréates du concours.
- Élaboration d'un rapport d'évaluation sur le concours en général.

d. Cas d'exclusion des œuvres du concours :

- Si le candidat est l'un des employés relevant des institutions organisatrices ou membre du jury.
- Si la soumission de l'œuvre s'effectue après la date de dépôt indiquée.
- Le non-respect de la clause de confidentialité ou la mise de tout signe indiquant l'identité du candidat.
- Le non-respect de l'objet et des catégories du concours.



Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



e. Demandes de renseignements :

Les demandes de renseignements relatives au concours et ses conditions doivent être envoyées à l'adresse électronique du concours : turathy@urbanharmony.org, turathy444@gmail.com

Toutes les réponses aux demandes figureront dans un fichier PDF qui sera envoyé à l'ensemble des participants, à condition qu'elles fassent partie intégrante des conditions du concours.

f. Calendrier :

<p>Annnonce du concours et consultation de la brochure des conditions de participation sur les deux sites web :</p> <p>www.urbanharmony.org ; www.icesco.org</p>	<p>Dimanche 10 avril 2022</p>
<p>Date limite de réception des demandes de renseignements</p>	<p>Lundi 15 août 2022</p>
<p>Date limite d'envoi des réponses aux demandes de renseignements</p>	<p>Jeudi 1^{er} septembre 2022</p>
<p>Date limite de soumission des œuvres dans les deux catégories du concours</p>	<p>Dimanche 18 septembre 2022</p>
<p>Annonce des noms des participants à l'exposition</p>	<p>Dimanche 23 octobre 2022</p>
<p>Annonce des résultats du concours, remise des prix et ouverture de l'exposition</p>	<p>Décembre 2022, lors de la cérémonie de clôture des activités de célébration du Caire capitale de la culture dans le monde islamique</p>



Concours de photographie Turathy en Egypte et aux pays du monde islamique



g. Règles et dispositions générales :

- Les décisions du jury sont définitives et ne sont susceptibles d'aucun recours.
- Les organisateurs du concours ont le droit de faire usage des photos participantes (qu'elles aient ou non remporté le concours) dans l'exposition tenue en marge du concours, dans la brochure du concours et dans tout autre moyen ou support liés au concours.
- Les organisateurs du concours jouissent de tous les droits d'édition, d'impression et de réutilisation des œuvres ayant reçu les prix ou les attestations d'appréciation du concours, et qui peuvent les aider à atteindre leurs objectifs, tout en préservant le droit littéraire du candidat et la propriété intellectuelle du détenteur de l'œuvre.
- Une fois participant au concours, le candidat s'engage, sous sa propre responsabilité, à être le seul titulaire de tous les droits de propriété intellectuelle liés aux œuvres soumises. Il garantit qu'aucune autre personne ou entité n'a de droit de quelque nature que ce soit sur l'œuvre, les organisateurs du concours étant dégagés de toute responsabilité vis-à-vis des tiers. Il assume également la pleine responsabilité légale quant à la violation de l'une des conditions susmentionnées et risque de voir sa victoire annulée s'il s'avère qu'il les a transgressées.
- Le jury a le droit d'examiner le fichier RAW des œuvres finalistes, si l'on en fait la demande.
- En participant au concours, le candidat accepte tous ses termes, conditions et dispositions.
- Le ministère égyptien de la Culture se chargera d'imprimer les tableaux et de tenir une exposition tant des œuvres gagnantes que de celles sélectionnées par le jury. De même, l'exposition se tiendra dans l'une des salles du ministère égyptien de la Culture, et il sera possible d'y effectuer une visite virtuelle.